

Gateway

ET Home Link DHA-263

BRUKSANVISNING



Stöder hydraulisk
balansering



IMPRESSUM

Bruksanvisning: Gateway ET Home Link DHA-263

Tillverkare

EUROtronic Technology GmbH
Südweg 1
D-36396 Steinau-Ulmbach
Tyskland
www.eurotronic.org

Utgåva 2024.10
Version 1.0/SV

Utgivare

Ingenieurbüro FORMAT GmbH
Ebertstraße 80
D-26382 Wilhelmshaven
Tyskland
www.format-docu.de

Juridisk information

Alla varumärken som nämns i detta dokument och som skyddas av tredje parts rättigheter är helt underställda bestämmelserna i tillämplig varumärkesrätt och registrerad ägares äganderätt. Följ alla lokala och regionala lagar och förordningar, samt säkerhetskraven som nämns i detta dokument.

Meddelande om upphovsrätt

Innehållet i det här dokumentet är upphovsrättsskyddat.

Överlåtelse, överlämning och annan spridning av innehållet i detta dokument till tredje part, kopiering, avskrifter och andra reproduktioner samt exploatering och annan användning är förbjuden - även i utdrag - utan föregående, uttryckligt och skriftligt medgivande från författaren.

© 2024 Alla rättigheter förbehållna.

INNEHÅLL



Denna bruksanvisning guidar dig genom idrifttagningen och användningen av ET Home Link DHA-263. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder din ET Home Link DHA-263. Förvara denna bruksanvisning och överlämna all dokumentation om den överlämnas till tredje part.

1	Säkerhetsinformation.....	5
1.1	Presentation av varningar.....	5
1.2	Varningsmeddelanden.....	6
2	Leveransomfattning.....	8
3	Översikt.....	9
3.1	Avsedd användning.....	9
4	Drift- och displayelement.....	10
4.1	Manöverelement.....	10
4.2	Visningselement.....	11
5	Ta i drift.....	12
5.1	Installera appen ET HomeLink.....	13
5.2	Ansluta gatewayen till appen.....	14
5.2.1	Lägga till gatewayen.....	14
5.2.2	Välja nätverk.....	15
5.2.3	Ansluta gatewayens strömförsörjning.....	16
5.2.4	Anpassa gatewayen.....	17
5.2.5	Slutföra installationen av gatewayen.....	23
5.3	Användning av ET Home Link.....	24
5.4	Manövrera en energisparregulator.....	26
5.4.1	Ställa in temperaturen i ett rum.....	27
5.4.2	Enhetsinställningar.....	29
5.4.3	Uppvärmningsscheman.....	30
5.4.4	Frånvaroschema.....	34
5.5	Koppla bort ZigBee-anlutningen.....	38
5.6	Fabriksåterställning.....	40
6	Undanröjande av fel.....	41
7	Rengöring och lagring.....	42

8	Bilaga	43
8.1	Tekniska data	43
8.2	Support och kontakt	44
8.3	Avfallshantering	44
8.4	Personuppgifter	45
8.5	Förenklad försäkran om överensstämmelse	45
8.6	Information om garantin	45
8.7	Tillverkare	45

1 SÄKERHETSINFORMATION

Utöver säkerhetsinformationen i denna bruksanvisning ska alla andra källor beaktas.

De användningsområden som definieras i den skriftliga versionen av den **avsedda användningen** ska beaktas.

1.1 PRESENTATION AV VARNINGAR

Varningsmeddelandena i denna bruksanvisning har följande betydelse:



VARNING!

Allvarliga personskador eller dödsfall kan inträffa om varningar som innehåller detta signalord ignoreras.

→ Sannolikhet för att det ska ske: möjligt



FÖRSIKTIGT!

Medelsvåra till lindringa personskador kan uppstå om varningsmeddelanden med detta signalord ignoreras.

→ Sannolikhet för att det ska ske: möjligt



VIKTIGT!

Sakskador kan uppstå om varningsmeddelanden med detta signalord ignoreras.

→ Sannolikhet för att det ska ske: möjligt



INFORMATION

Innehåller ytterligare information.

1.2 VARNINGSMEDDELANDEN

Inom ramen för manövreringen av din ET Home Link DHA-263 och tillhörande komponenter finns det faror som kan undvikas om följande varningar följs.



VARNING!

Fara för elektrisk stöt!

Felaktig hantering av produkten kan leda till skador.

- Öppna eller reparera aldrig din enhet.
- Rör aldrig vid blottade kontakter på din enhet med metallföremål.
- Ställ din enhet nära ett lättillgängligt eluttag.
- Sätt aldrig i eller koppla ur din enhet strömförsörjning med våta händer.



VARNING!

Livsfara och risk för olyckor för småbarn och barn!

Enheten och förpackningsmaterialet kan orsaka kvävning.

- Lämna aldrig barn utan uppsikt med enheten eller förpackningsmaterialet. Barn underskattar farorna. Håll alltid barn borta från enheten och förpackningsmaterialet.



FÖRSIKTIGT!

Risk för personsador på grund av funktionsfel!

Funktionsfel kan leda till personsador.

- Reparera aldrig enheten själv.
- Öppna inte enheten.
- Kortslut inte anslutningsplintarna på enheten.
- Gör inga modifieringar eller ombyggnader på enheten.
- Använd inte enheten om den är skadad.
- Kontakta kundtjänsten vid fel.



VIKTIGT!

Sakskador och funktionsfel möjliga!

Din enhet kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har bristande erfarenhet och kunskap, om dessa övervakas eller får undervisning i hur enheterna ska användas och de därvid förstår vilka faror som kan uppstå.

- Barn får inte leka med enheten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.



VIKTIGT!

Sakskador och funktionsfel möjliga!

Miljöpåverkan kan påverka funktionerna hos enheten.

- Håll enheten borta från direkt solljus.
- Använd enheten i en torr och dammfri miljö.
- Använd endast originaltillbehör.
- Ta inte enheten i drift om den är skadad.



VIKTIGT!

Sakskador och funktionsfel möjliga!

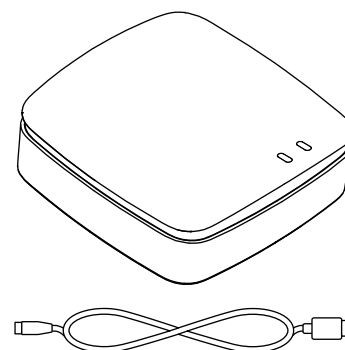
Skadade komponenter och/eller funktionsfel förhindrar att din enhet fungerar korrekt.

- Om sakskador och/eller funktionsfel uppstår, kontakta kundtjänsten hos EUROtronic Technology GmbH.

2 LEVERANSOMFATTNING

Kontrollera leveransomfattningen innan idrifttagningen av din ET Home Link DHA-263 avseende fullständighet samt optiska och tekniska defekter.

- 1× Gateway ET Home Link DHA-263
- 1× nätkabel
- 1× snabbguide



VIKTIGT!

Sakskador och funktionsfel möjliga!

Skadade komponenter och/eller funktionsfel förhindrar att din enhet fungerar korrekt.

- ➔ Om sakskador och/eller funktionsfel uppstår, kontakta kundtjänsten hos EUROtronic Technology GmbH.

3 ÖVERSIKT

Tack för att du har valt en produkt från EUROtronic Technology GmbH. Din ET Home Link DHA-263 är en gateway utrustad med radiostandarden ZigBee för att ansluta och kommunicera med smarta energisparregulatorer. Efter anslutning till din ET Home Link reglerar du automatiskt rumstemperaturen enligt dina specifikationer. Använd appen **ET HomeLink** för konfigurationen.

Utveckling och tillverkning är 100 % "Made in Germany", vilket garanterar högsta kvalitet och teknik. Denna bruksanvisning hjälper dig att snabbt och enkelt ta din ET Home Link DHA-263 i drift.



INFORMATION

Bilderna i denna anvisning används endast för illustrationsändamål och är inte nödvändigtvis skalensliga. Produktnamn och piktogram på skärmdumpar kan skilja sig från den faktiska produkten. EUROtronic Technology GmbH förbehåller sig rätten att ändra designen eller dimensionerna utan föregående meddelande.

3.1 AVSEDD ANVÄNDNING

Din gateway ET Home Link DHA-263 används för att ansluta och styra Eurotronics energisparregulatorer med hydraulisk balansering. Egenmäktiga förändringar, ombyggnader och reparationer är förbjudna.

All annan användning än den som beskrivs är inte ändamålsenlig och leder till att garantin ansvaret för produkten upphör att gälla.

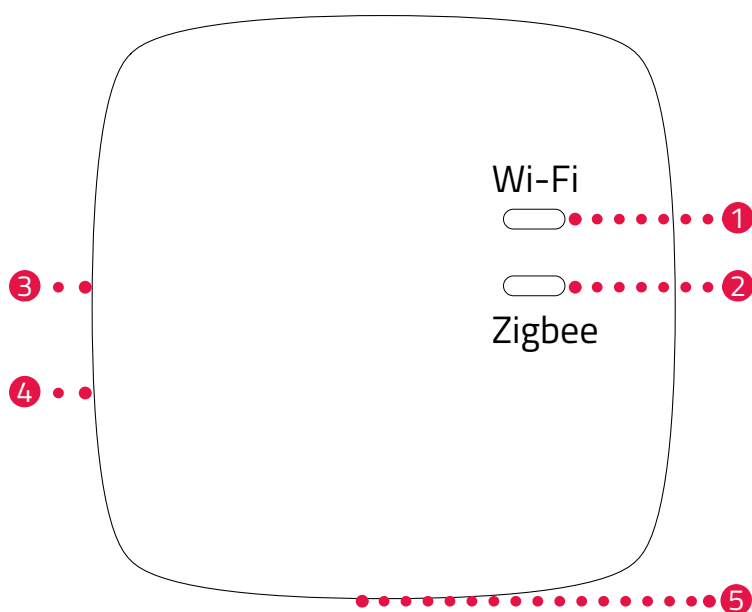


INFORMATION

Din gateway kan endast användas för att styra Eurotronics energisparregulatorer med hydraulisk balansering. Andra enheter stöds inte och kommer att avvisas av gateway.

4 DRIFT- OCH DISPLAYELEMENT

Följande avsnitt beskriver manöver- och visningselementen på din gateway.



- ① Wi-Fi-lysdiod
- ② ZigBee-lysdiod
- ③ Resetknapp (på baksidan)
- ④ NFC-kontaktyta
- ⑤ Micro-USB-port

4.1 MANÖVERELEMENT

Knapp	Åtgärd	Funktion
	Håll knappen intryckt i 5 sekunder	Din gateway kommer att återställas.

4.2 VISNINGSELEMENT

WI-FI-LYSDIOD

Status	Färg	Funktion
Inlärningsläge	Blinkar grönt/gult	Inlärningsläget är aktivt. Gatewayen kan läggas till i appen.
Ansluter	Blinkar 2× grönt/gult	Gatewayen ansluter till servern.
Driftläge	Lyser grönt/gult	Gatewayen är i normalt driftläge.
Dataöverföring	Blinkar snabbt grönt/gult en gång	Gatewayen skickar eller tar emot data.
Uppdaterar	Lyser orange	Uppdatering av gatewayen eller en ansluten energisparregulator.
Reset	Blinkar 2 × rött	Gatewayen återställs till fabriksinställningarna.
Feltillstånd C1	Blinkar 1× rött varannan sekund	Fel Wi-Fi-lösenord angavs i appen. Gatewayen kan inte ansluta till Wi-Fi-nätverket.
Feltillstånd C2	Blinkar 2× rött varannan sekund	Wi-Fi-anslutningen har avbrutits.
Feltillstånd C3	Blinkar 3× rött varannan sekund	Wi-Fi-anslutning finns, men anslutning till servern saknas.

ZIGBEE-LYSDIOD

Söker	Blinkar gult/grönt en kort stund varannan sekund	Gatewayen söker efter tillgängliga ZigBee-enheter.
Ansluter	Blinkar snabbt gult/grönt	ZigBee-nätverket upprättas.
Normal drift	Lyser gult/grönt	Gatewayen är i normalt driftläge.
Dataöverföring	Blinkar snabbt 1× gult/grönt	Gatewayen skickar eller tar emot data.
Uppdaterar	Lyser orange	Uppdatering av gatewayen eller en ansluten energisparregulator.
Reset	Blinkar 2× rot	Gatewayen återställs till fabriksinställningarna.
Feltillstånd	Lyser rött	Fel i ZigBee-nätverket.

5 TA I DRIFT

Anslutningsprocessen för ZigBee-enheter kallas inklusion. Borttagning från nätverket kallas exklusion. Båda processerna måste initieras av gateway.

Beteende i ZigBee-nätverket

Din gateway används som bas för ditt ZigBee-nätverk, för att kommunicera med andra ZigBee-certifierade enheter och/eller applikationer från andra tillverkare.

Alla icke-batteridrivna nätverksnoder, oavsett tillverkare, fungerar som repeatrar och förbättrar tillförlitligheten i trådlösa ZigBee-nätverk.

Nätverkssäkerhet

Din gateway kan kommunicera med andra ZigBee-enheter på ett krypterat sätt om de också stöder krypterad kommunikation. Om så inte är fallet kommer den att kommunicera okrypterat.

Följande avsnitt beskriver förfarandet med hjälp av appen **ET HomeLink** för operativsystemet Android. Förfarandet kan avvika vid operativsystemet iOS.



INFORMATION

Skärmbilderna nedan visar appen vid tidpunkten för när denna bruksanvisning publicerades. Nyare versioner av appen kan skilja sig åt vad avseende utseende och innehåll. Observera att skärmbilderna kan avvika visuellt från dina produkter.

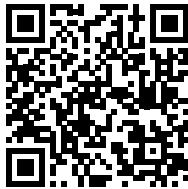
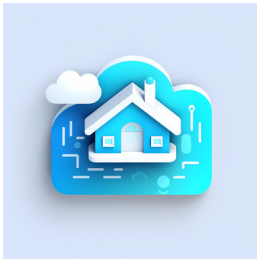
5.1 INSTALLERA APPEN ET HOMELINK

1. Ladda ner appen **ET HomeLink** från Google Play (Android) eller App Store (iOS).
2. Installera appen på din smartphone.

Systemkrav:

Android från version 6.0

iOS från version 13



INFORMATION

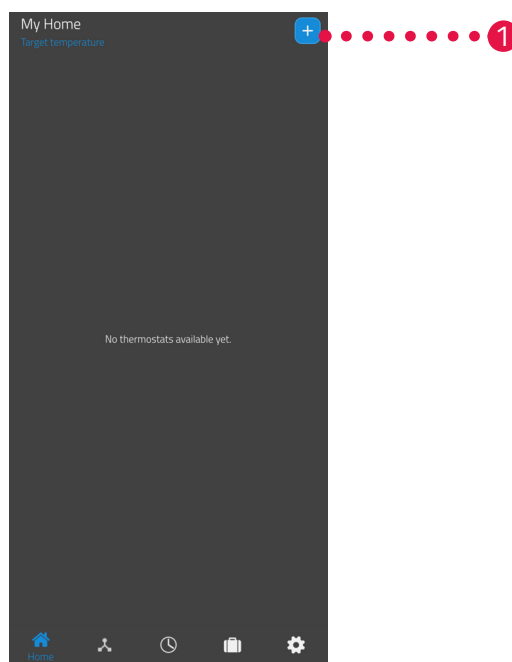
Under den initiala installationen av appen ställs frågor om appen kommer att ha behörighet att komma åt funktionerna på din smartphone. Tillåt åtkomsten för att kunna använda alla funktioner i din gateway.

3. Öppna appen i din smartphone och följ anvisningarna.
4. Skapa ett nytt användarkonto för att använda appen. Observera att befintliga användarkonton för appen **ET HomeLink** inte är tillgängliga.
→ Huvudvyn **Mitt hem** visas.

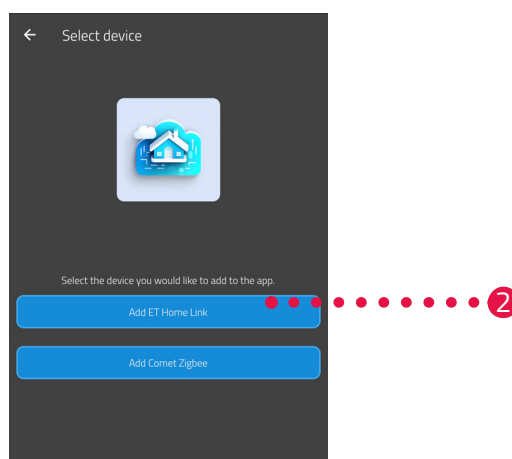
5.2 ANSLUTA GATEWAYEN TILL APPEN

I följande avsnitt beskrivs hur du lägger till gateway i appen.

5.2.1 LÄGGA TILL GATEWAYEN



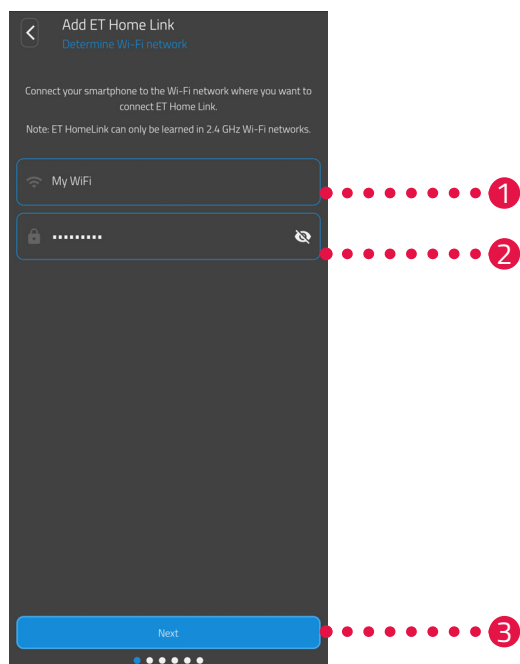
1. Tryck på  för att lägga till en ny enhet.



2. Tryck på **Lägg till ET Home Link**.

3. Följ sedan stegen som visas i inställningsassistenten för den första idrifttagningen av din gateway.

5.2.2 VÄLJA NÄTVERK



1. Wi-Fi-nätverket som din smartphone är ansluten till visas automatiskt. Vid behov kan du integrera din gateway i ett annat WiFi-nätverk vid behov. För att göra detta stänger du appen och ansluter smartphonen till önskat Wi-Fi-nätverk.



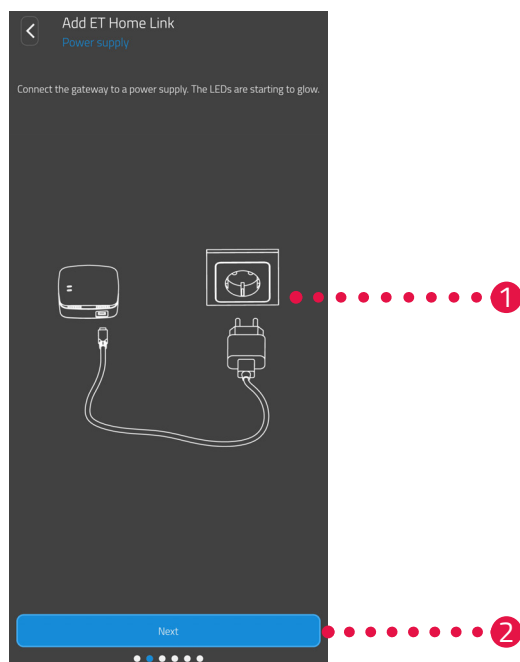
INFORMATION

För att ditt Wi-Fi ska visas i fältet **Mitt Wi-Fi-nätverk** måste följande krav uppfyllas:

- Ditt Wi-Fi måste sända i frekvensområdet 2,4 GHz. Om din router bara stöder frekvensområdet 5 GHz kommer du inte att kunna använda din gateway. Mer information finns i bruksanvisningen till din router.
- Platsdetekteringen (GPS) måste vara aktiverad på din smartphone.
- Appen **ET HomeLink** behöver tillstånd för att komma åt din plats (GPS). Anpassa denna inställning i din smartphone vid behov. Mer information finns i bruksanvisningen till din smartphone.

2. Ange Wi-Fi-lösenordet i inmatningsfältet. Se till att du stavar ditt lösenord korrekt. Appen kontrollerar inte lösenordet till ditt Wi-Fi. Installationsprocessen fortsätter om du anger fel lösenord, men du kommer inte att kunna ansluta till gateway.
3. Tryck på knappen **Fortsätt**.

5.2.3 ANSLUTA GATEWAYENS STRÖMFÖRSÖRJNING



1. Anslut din gateway till ett lämpligt eluttag med hjälp av Micro-USB-kabeln och en lämplig USB-nätsticker enligt bilden.



INFORMATION

USB-nätstickkontakt medföljer ej. Använd en lämplig USB-nätstickkontakt med följande tekniska specifikationer:
-utgång: 5 V DC, 1 A


2. Tryck på knappen **Fortsätt**.

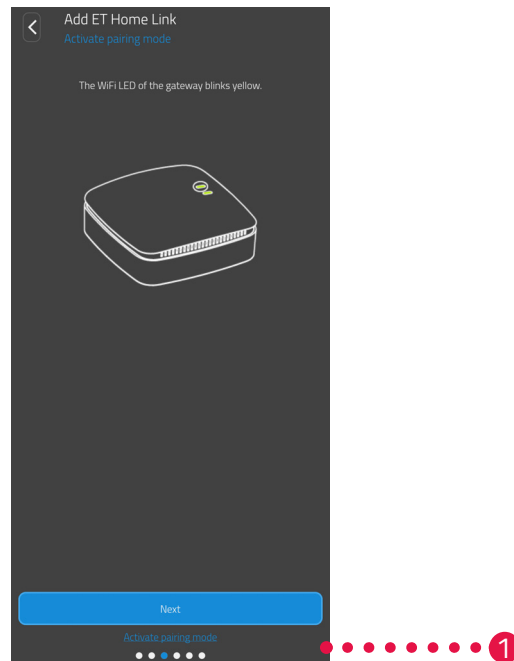
5.2.4 ANPASSA GATEWAYEN

Gateway är nu automatiskt i anpassningsläge. I anpassningsläget lyser ZigBee-lysdioden med fast grönt/gult sken och Wi-Fi-lysdioden blinkar grönt/gult.

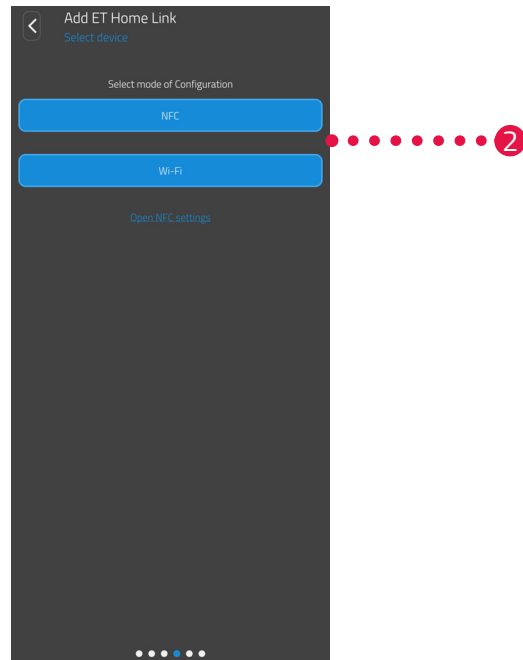


INFORMATION

Om lamporna visar en annan status återställer du gateway till fabriksinställningarna (se  avsnitt **5.6 Fabriksåterställning på sidan 40**) och upprepar processen.



1. Tryck på knappen **Fortsätt**.



2. Tryck på önskad anpassningsmetod:
NFC, fortsätt med avsnittet **Anpassning med NFC på sidan 19**
Wi-Fi, fortsätt med avsnittet **Anpassa med Wi-Fi på sidan 21**

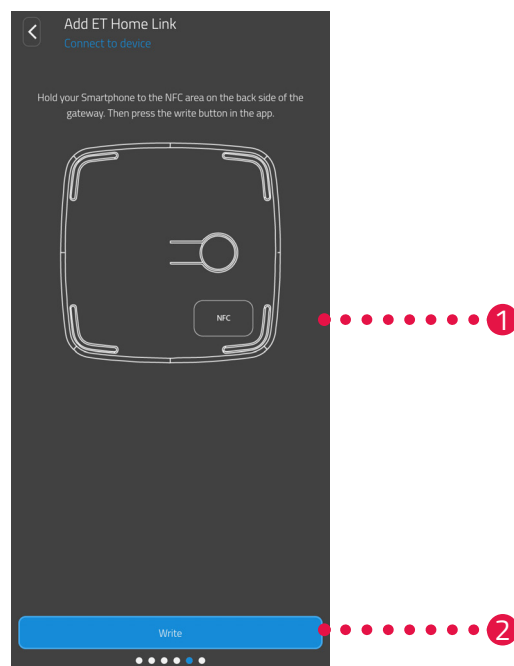
ANPASSNING MED NFC

När du har valt **NFC** följer du anvisningarna. Med NFC ("Närfältskommunikation") kan kompatibla enheter i närheten utbyta data trådlöst.

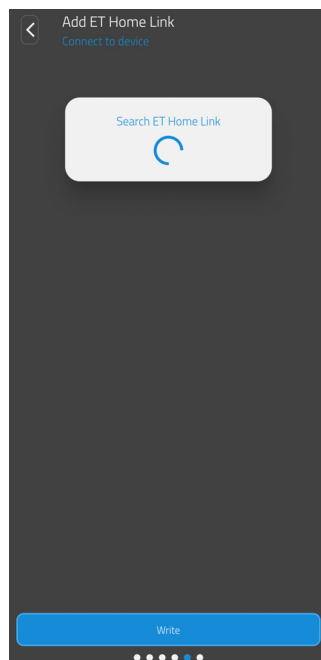


INFORMATION

Förutsättningen för att anpassa via NFC är att din smartphone stöder NFC-funktionen och att funktionen är aktiverad i din smartphone. Mer information finns i bruksanvisningen till din smartphone.



1. Lägg NFC-kontaktytan på smartphonen (bak) på NFC-kontaktytan på gateway enligt bilden.
2. Tryck på knappen **Skriv**.
→ Konfigurationsdata överförs från smartphonen till gateway.



3. Vänta tills konfigurationen är klar.



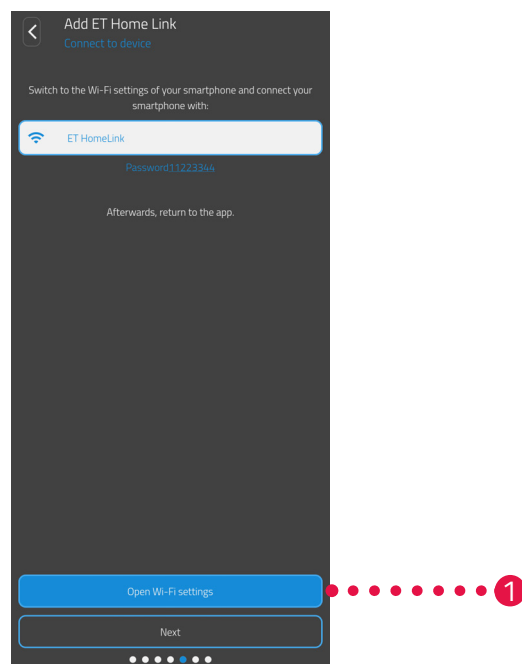
4. När konfigurationen är klar trycker du på **Fortsätt**.

ANPASSA MED WI-FI

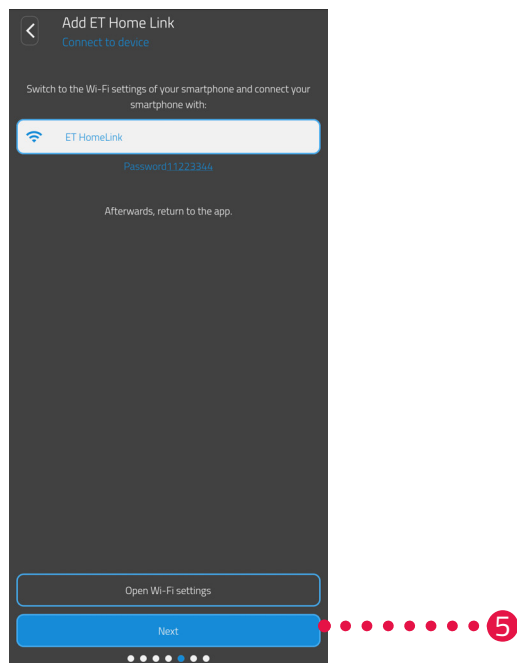
När du har valt **Wi-Fi** följer du anvisningarna.

Processen varierar beroende på vilket operativsystem (Android, iOS) som används på din smartphone. Följande steg beskriver förfarandet för Android.

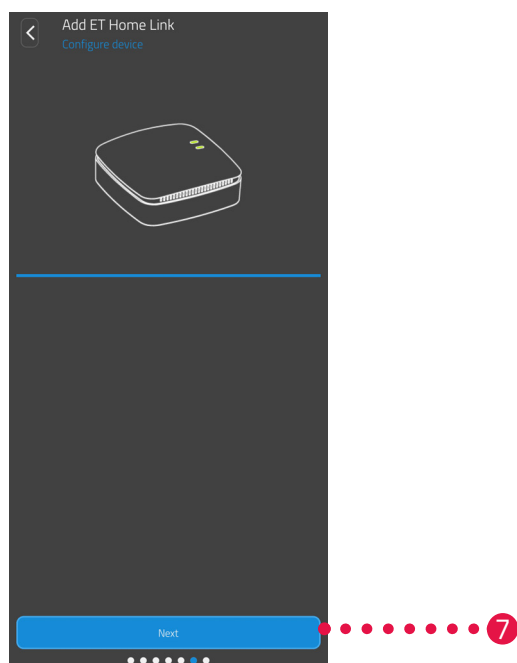
iOS-operativsystemet automatiserar Wi-Fi-konfigurationen (steg 1–4).



1. Tryck på **Till Wi-Fi-inställningar**.
→ Smartphonens Wi-Fi-inställningar visas.
2. Tryck på Wi-Fi-nätverket **ET HomeLink**.
3. Om det behövs anger du standardlösenordet för Wi-Fi-nätverket **ET Home Link: 11223344**
4. Gå tillbaka till appen **ET HomeLink**.



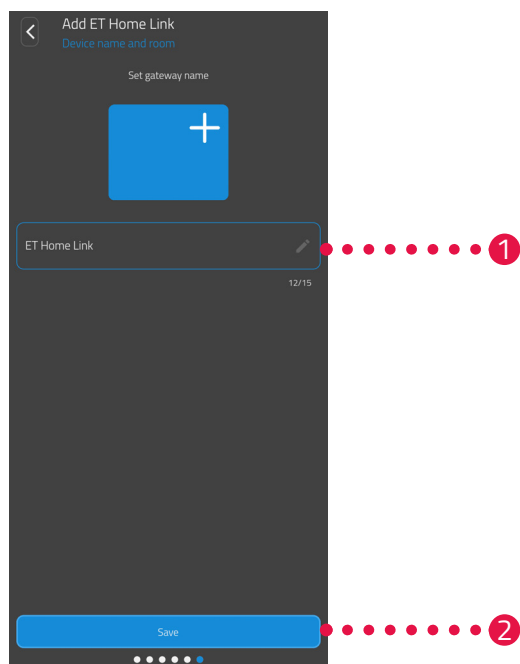
5. Tryck på knappen **Fortsätt**.



6. Vänta tills konfigurationen är klar.

7. När konfigurationen är klar trycker du på **Fortsätt**.


5.2.5 SLUTFÖRA INSTALLATIONEN AV GATEWAYEN



1. Tilldela ett unikt namn för gateway. Namnet visas i appen.
2. Tryck på knappen **Spara**.
→ Du har slutfört konfigurationen av gateway.

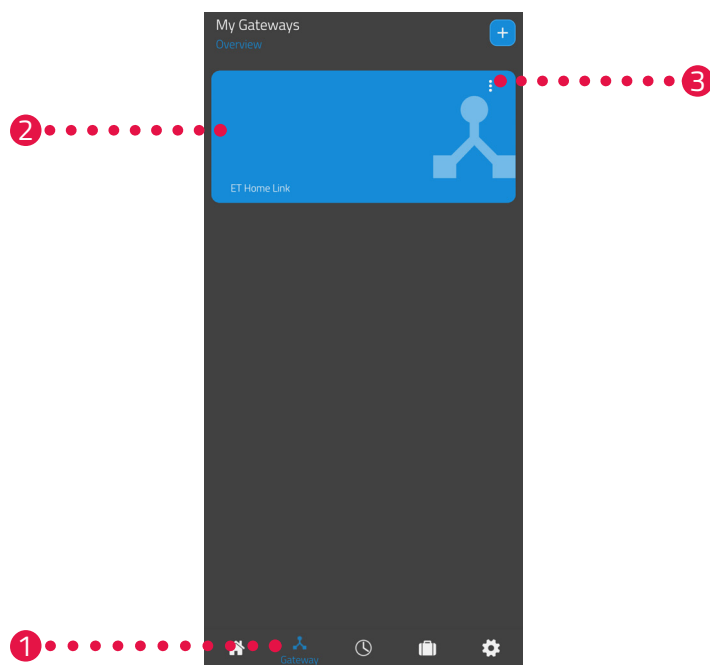


INFORMATION

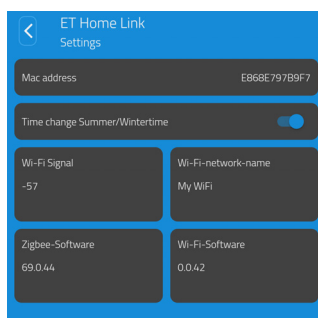
Information om anslutning av en energisparregulator till din gateway finns i respektive bruksanvisning. Kontakta kundtjänst om du är osäker, se  avsnitt **8.2 Support och kontakt på sidan 44**.

5.3 ANVÄNDNING AV ET HOME LINK

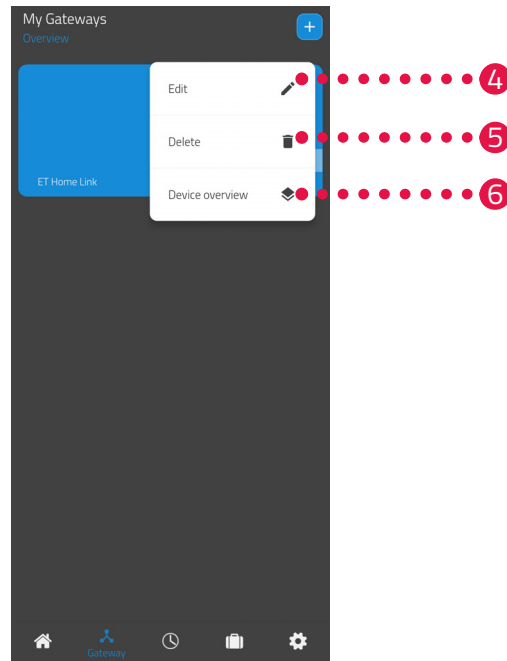
Du kan använda gateway via appen **ET HomeLink**.



1. Tryck på menyalternativet **Gateway**.
2. Tryck på rutan för din gateway för att visa en detaljerad vy av enheten med mer information.



3. Tryck på menyknappen.
→ En till meny visas.



4. Tryck på knappen **Redigera** för att redigera informationen om gateway.
5. Tryck på knappen **Ta bort** för att ta bort gateway från appen.



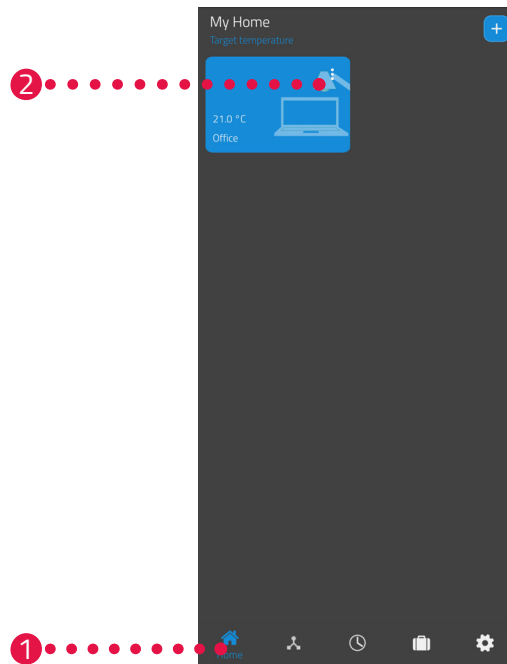
INFORMATION

Om du tar bort din gateway från appen kommer alla associerade energisparregulatorer (och andra anslutna enheter) också att tas bort från appen.

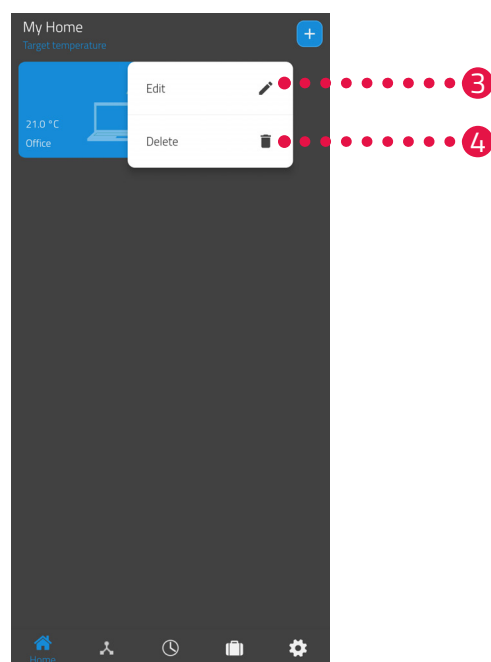
6. Tryck på knappen **Enhetsöversikt** för att visa en översikt över alla enheter som är anslutna till gateway.

5.4 MANÖVRERA EN ENERGISPARREGULATOR

Förutsättningen för att manövrera en energisparregulator via din gateway är att du har anslutit en eller flera energisparregulatorer via appen **ET Home Link**.
Information om anslutning av en energisparregulator till din gateway finns i respektive bruksanvisning.



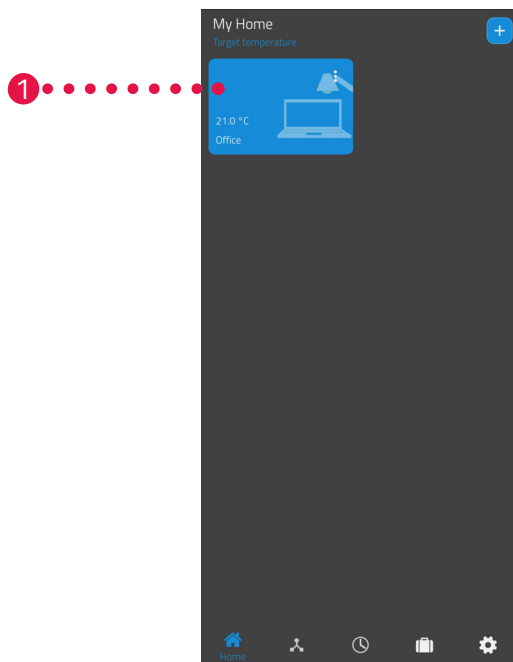
1. Tryck på menyalternativet **Hemma**.
2. Tryck på menyknappen.
→ En till meny visas.



3. Tryck på knappen **Redigera** för att redigera namnet på rummet.
4. Tryck på knappen **Ta bort** för att ta bort rummet.

5.4.1 STÄLLA IN TEMPERATUREN I ETT RUM

Du kan ställa in temperaturen individuellt för varje rum. Ställ in önskad temperatur för rummet eller värmeelement när du har valt ett rum.



1. Tryck på önskat rum (t.ex. kontor).

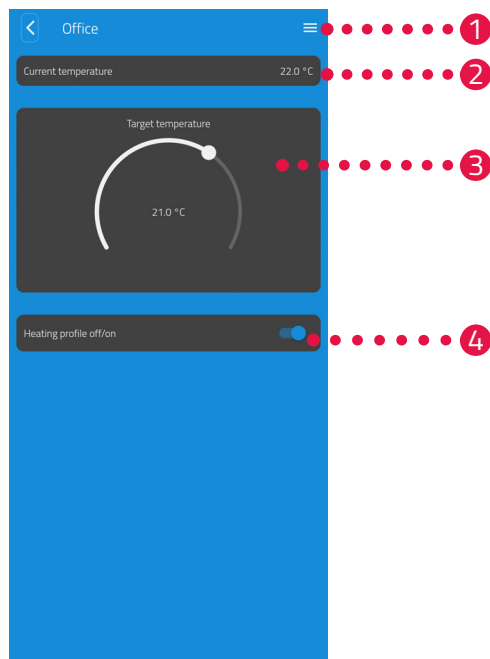
→ Den aktuella rumstemperaturen och den inställda temperaturen visas.




INFORMATION

Tack vare funktionen "hydraulisk balansering" öppnar eller stänger alla energisparregulatorer i ett rum uppvärmningsventilerna jämnt. På så sätt undviks för varma eller för kalla radiatorer.

2. Gör ytterligare inställningar:



- 1 Alla energisparregulatorer som är tilldelade till det aktuella rummet visas via menyn. Du kan göra ytterligare inställningar för vald energisparregulator, se  Avsnitt **5.4.2 Enhetsinställningar på sidan 29**.
- 2 I området **Aktuell Temperatur** visas den aktuella temperaturen i rummet.
- 3 Anpassa temperaturen individuellt med ställratten i området **Inställd temperatur**. Den inställda temperaturen överförs till din energisparregulator.
- 4 **Uppvärmningsschema av:**
Sparat uppvärmningsschema är inte aktivt.
Uppvärmningsschema på:
Sparat uppvärmningsschema är aktivt. Du kan fortfarande ändra temperaturen. Den manuellt inställda temperaturen bibehålls till nästa växlingspunkt. Sedan växlar din energisparregulator till det inställda uppvärmningsprogrammet.

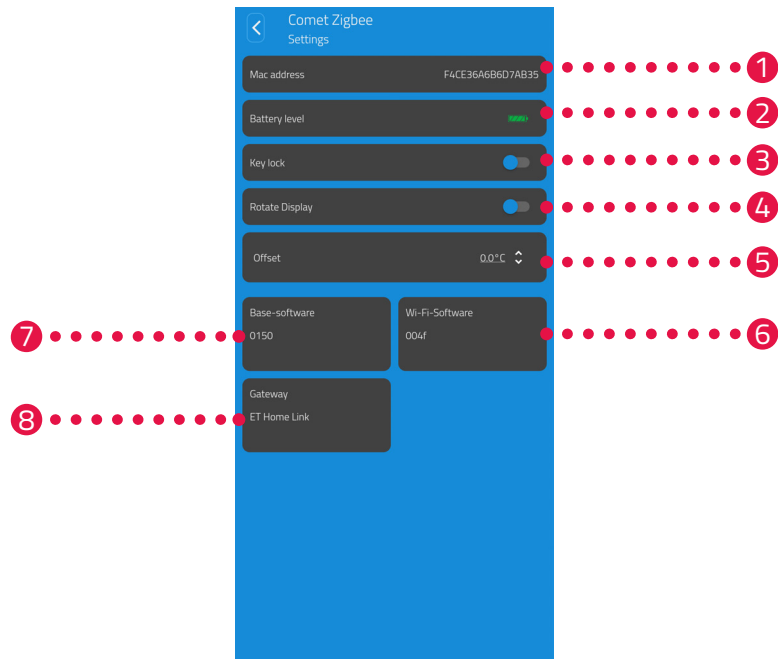


INFORMATION

Alla funktioner som visas är inte aktiverade som standard.

5.4.2 ENHETSINSTÄLLNINGAR

I menyn för ett rum (se  Avsnitt 5.4.1 Ställa in temperaturen i ett rum på sidan 27.) har du åtkomst till alla energisparregulatorer som har tilldelats rummet. Du har åtkomst till ytterligare inställningar och information om vald gateway:



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Enhetens MAC-adress | 5 Utför temperaturanpassningar |
| 2 Aktuell batterinivå | 6 Version på aktuell Wi-Fi-programvara |
| 3 Aktivera/inaktivera knapplås | 7 Version på aktuell regulator-programvara |
| 4 Vrid displayen i 180° | 8 Namn på ansluten gateway |



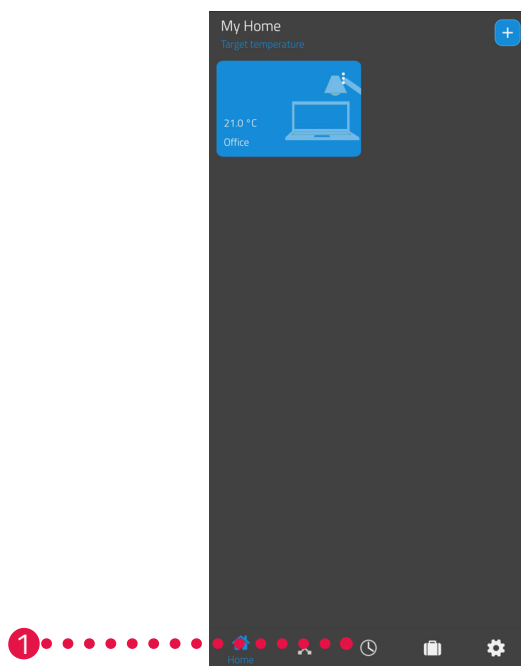
INFORMATION

Alla funktioner som visas är inte aktiverade som standard.

5.4.3 UPPVÄRMNINGSSCHEMAN

I menyn **Uppvärmningsscheman** ställer du in uppvärmningsblock för olika dagar. Du kan ställa in temperaturen individuellt för varje uppvärmningstid.

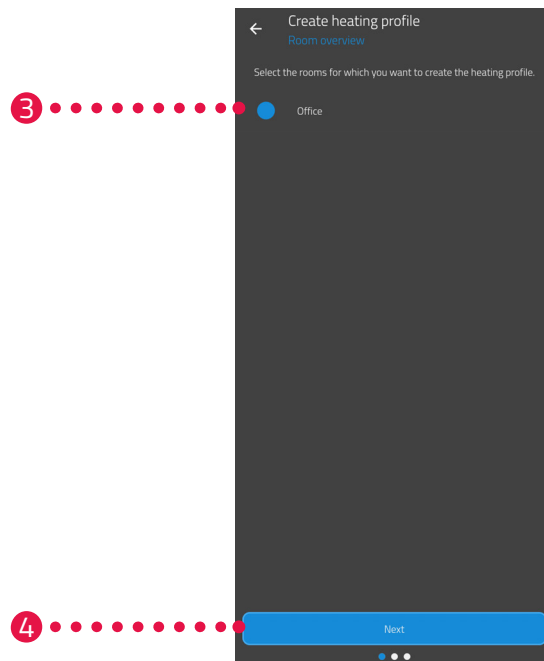
SKAPA UPPVÄRMNINGSSCHEMA



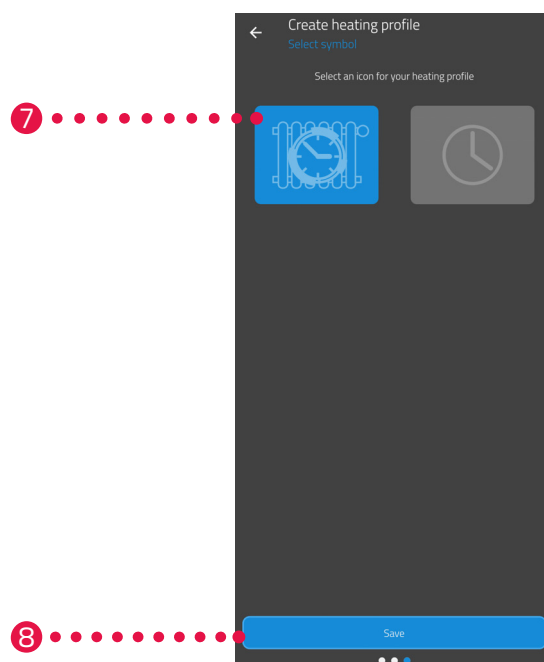
1. Tryck på menyalternativet **Uppvärmningsscheman**.
→ Översikten över uppvärmningsschemana visas.



2. Tryck på knappen **+** för att skapa ett nytt uppvärmningsschema.
→ Översikten över tillgängliga rum visas.

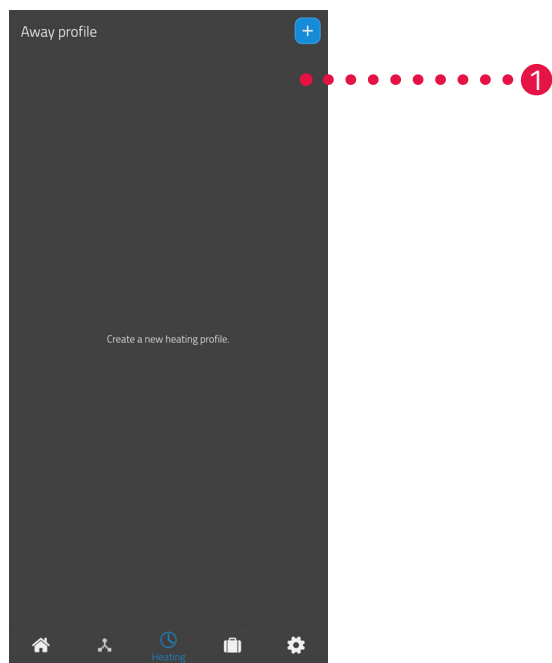


3. Tryck på ett eller flera rum som uppvärmningsschemat ska gälla för.
4. Tryck på knappen **Fortsätt**.
5. Ange en beteckning för ditt uppvärmningsschema i inmatningsfältet.
6. Tryck på knappen **Fortsätt**.

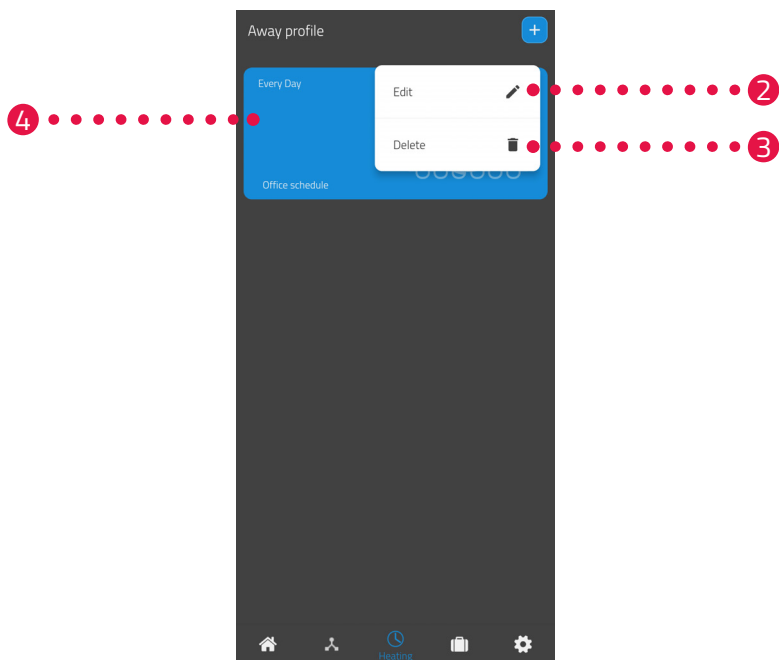


7. Välj en symbol för uppvärmningsschemat.
8. Tryck på knappen **Spara**.
→ Du har skapat uppvärmningsschemat.

REDIGERA ELLER TA BORT UPPVÄRMNINGSSCHEMAN

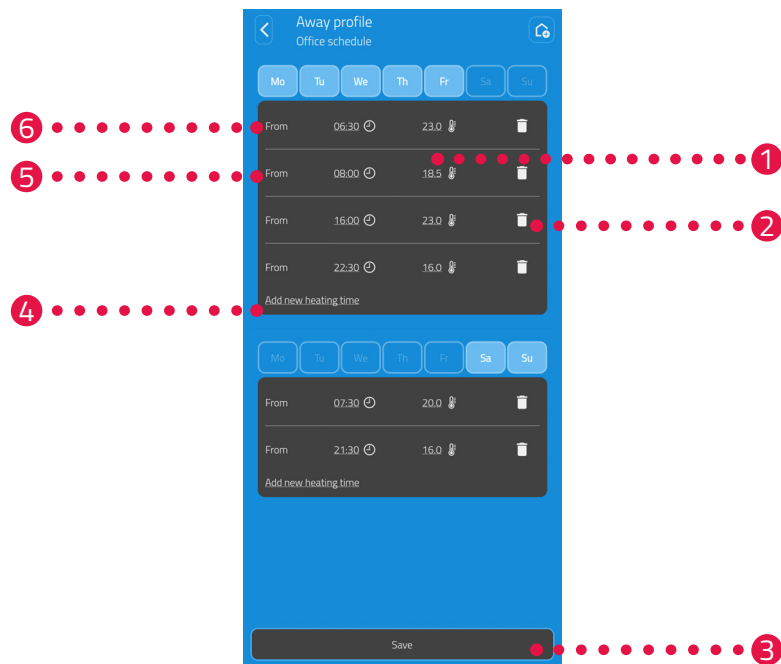


1. Tillval: Tryck på menyknappen.
→ En till meny visas.



2. Tryck på knappen **Redigera** för att redigera uppvärmningsschemats detaljer.
3. Tillval: Tryck på knappen **Ta bort** för att ta bort uppvärmningsschemat.

4. Tryck på **Uppvärmningsschema** för att ställa in uppvärmningstiderna:



- 1 Ställ in börtemperaturen för vald växlingspunkt.
- 2 Radera vald uppvärmningstid.
- 3 Spara inställningarna.
- 4 Infoga en ny uppvärmningstid.
- 5 Ställ in starttiden för vald uppvärmningstid.
- 6 Välj tidsperioden för aktuellt uppvärmningsblock.



INFORMATION

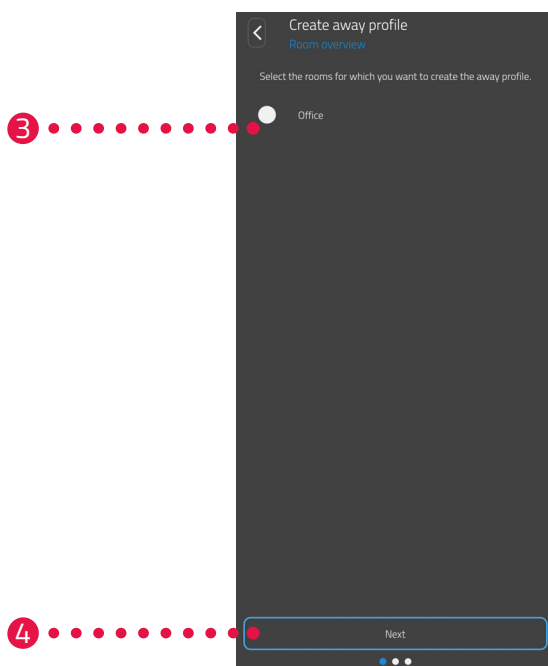
Observera att inställningarna endast överförs till motsvarande energisparregulator och blir aktiva när du trycker på knappen **Spara**.

5.4.4 FRÅNVAROSCHEMA

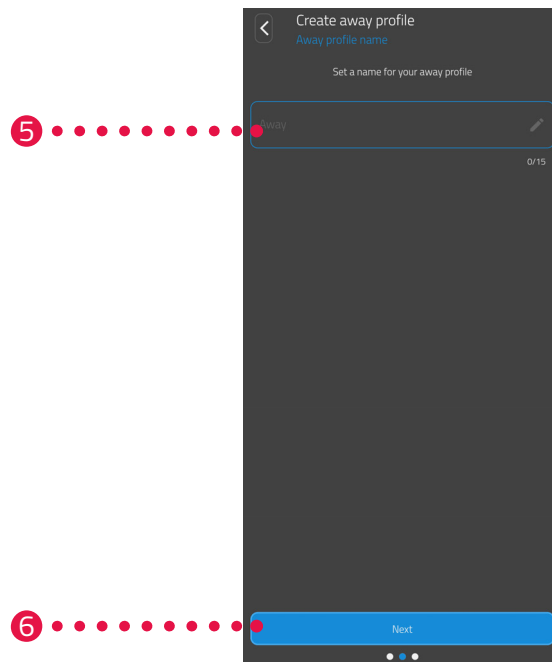
I menyn **Borta** ställer du in ett frånvaroschema för en frånvarotid. Du kan ställa in temperaturen individuellt för varje växlingspunkt.



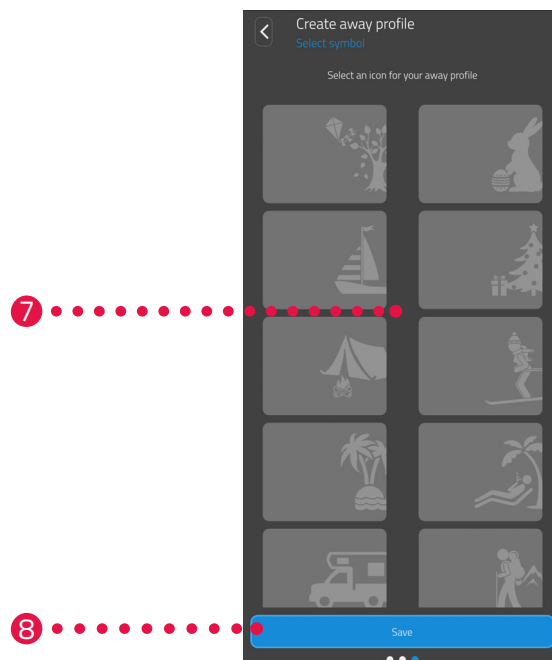
1. Tryck på knappen **Borta**.
2. Tryck på knappen **+** för att skapa ett nytt frånvaroschema.
→ Översikten över tillgängliga rum visas.



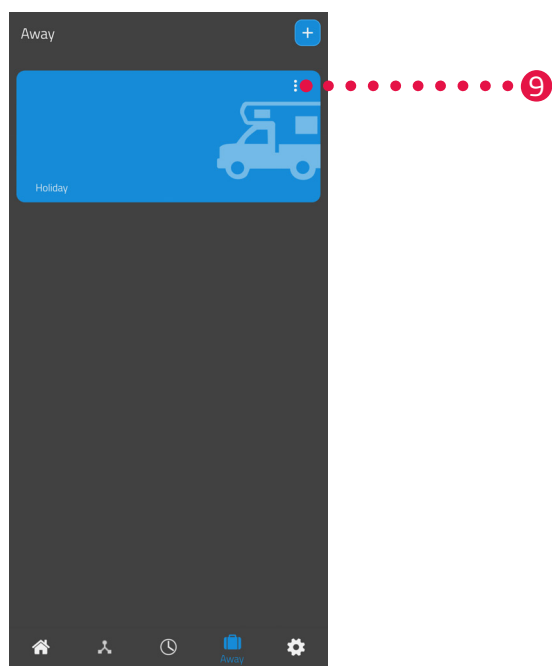
3. Tryck på ett eller flera rum som frånvaroschemat ska gälla för.
4. Tryck på knappen **Fortsätt**.



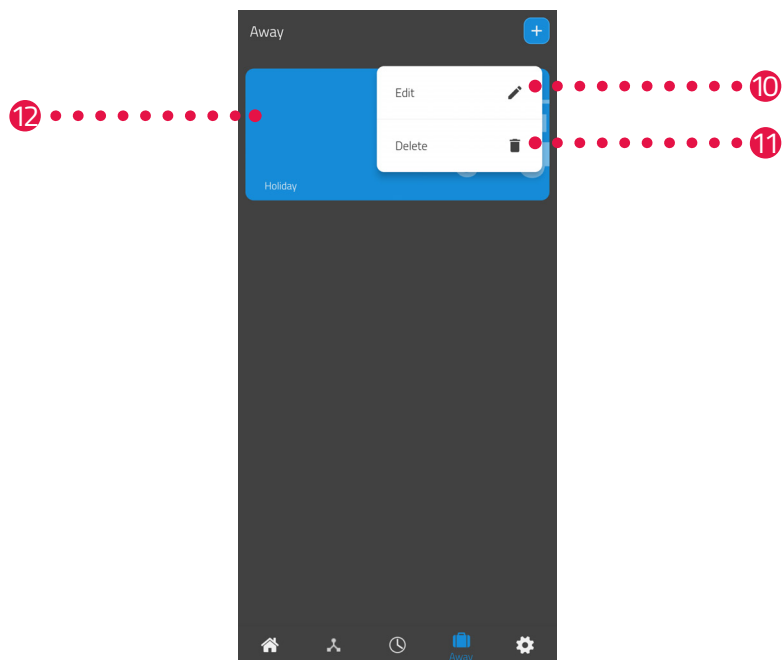
5. Ange en beteckning för ditt frånvaroschema i inmatningsfältet.
6. Tryck på knappen **Fortsätt**.



7. Välj en symbol för frånvaroschemat.
8. Tryck på knappen **Spara**.

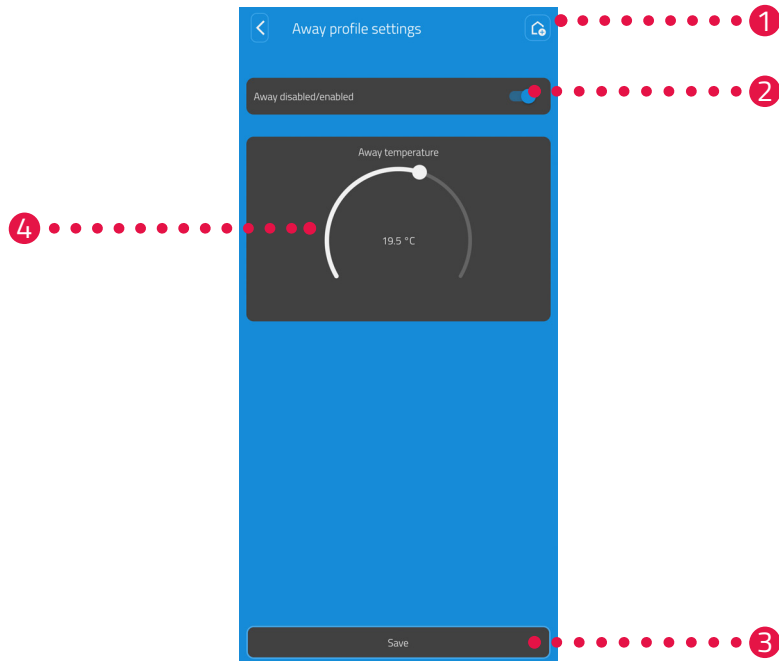


9. Tillval: Tryck på menyknappen.
→ En till meny visas.



10. Tryck på knappen **Redigera** för att redigera frånvaroschemats detaljer.
11. Tillval: Tryck på knappen **Ta bort** för att ta bort frånvaroschemat.

12. Tryck på **Frånvaroschema** för att ställa in uppvärmningstiderna:



- 1 Översikt över vilka rum som har tilldelats frånvaroschemat.
- 2 Aktivera/avaktivera frånvaroschemat.
- 3 Spara inställningarna.
- 4 Ställ in **frånvarotemperaturen** för frånvaroperioden.



INFORMATION

Observera att inställningarna endast överförs till motsvarande energisparregulator och blir aktiva när du trycker på knappen **Spara**.



INFORMATION

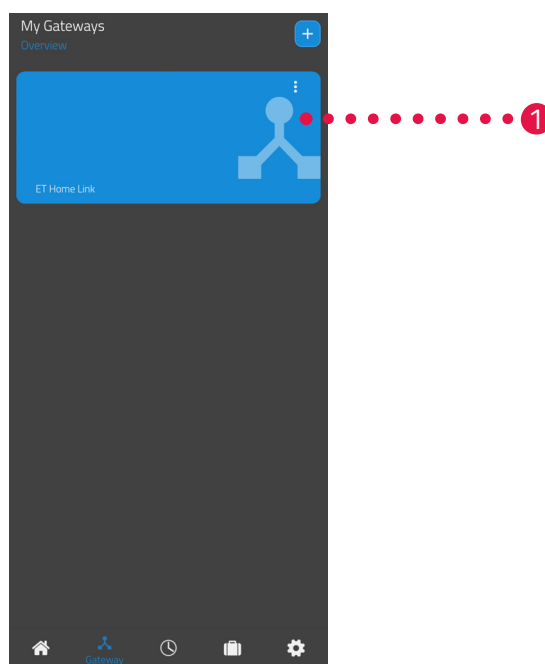
Manuell temperaturjustering är möjlig när som helst. Justering av temperaturen avbryter inte uppvärmningsschemat.

5.5 KOPPLA BORT ZIGBEE-ANSLUTNINGEN

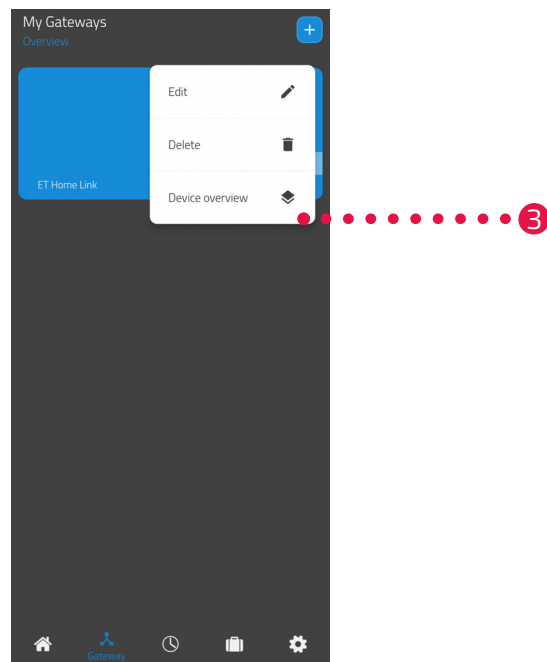
Det kan vara nödvändigt att koppla bort din gateway från en energisparregulator.

Se till att följande förutsättning har uppfyllts:

- Batterierna i din energisparregulator är isatta.
1. Öppna appen **ET HomeLink** på din smartphone.



2. Tryck på menyknappen.
→ En till meny visas.



3. Tryck på knappen **Ta bort**.

- Du har kopplat bort anslutningen till din gateway.
- Displayen på din energisparregulator visar **PA**.



INFORMATION

Om displayen på din energisparregulator visar **Er** upprepar du proceduren.

5.6 FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Vid problem kan det hjälpa att återställa din gateway till fabriksinställningarna.

1. Håll **resetknappen** på baksidan intryckt i 5 sekunder.
 - Wi-Fi- och ZigBee-lysdioderna lyser rött och gatewayen återställs.
 - Wi-Fi-lysdioden blinkar grönt och ZigBee-lysdioden blinkar konstant grönt.
 - Du har återställt din gateway till fabriksinställningarna.
 - Din gateway är i inlärningsläge.

6 UNDANRÖJANDE AV FEL

Det kan även uppstå problem med din gateway. Observera beskrivningen av indikeringslamporna, se  avsnitt **4.2 Visningselement på sidan 11**.

7 RENGÖRING OCH LAGRING

Koppla bort gateway från strömförsörjningen om du inte ska använda gateway ett längre tag.

Förvara din gateway på en torr, dammfri plats.



VIKTIGT!

Sakskador möjliga!

Felaktig hantering av din enhet kan leda till skador.

- ➔ Doppa inte ner din enhet i vatten eller någon annan vätska.
- ➔ Använd inte borstar med metall- eller nylonborst, eller vassa eller metalliska rengöringsföremål såsom knivar, hårda spatlar och liknande. Dessa kan skada ytorna.

1. Dra ut nätstickkontakten ur vägguttaget.
2. Rengör kåpans yta med en mjuk, torr och luddfri duk. Använd inga rengörings- eller lösningsmedel.

8 BILAGA

Följande avsnitt innehåller information om tekniska data, kundtjänst och annan juridisk information.

8.1 TEKNISKA DATA

Följande lista innehåller den tekniska datan:

Beteckning	ET Home Link DHA-263
Artikelnummer	700263
EAN-nummer	4260012712650
Försörjningsspänning	Micro USB, 5 V
Anslutningsprotokoll	ZigBee 3.0, Wi-Fi
Radiofrekvens	ZigBee: 2,4 GHz Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Maximal sändningseffekt	ZigBee: 8 dBm IEEE 802.11b: 19 dBm IEEE 802.11g: 19 dBm (6 Mbit/s) IEEE 802.11g: 15 dBm (54 Mbit/s) IEEE 802.11n: 19 dBm (MSC0) IEEE 802.11n: 15 dBm (MSC7)
Mottagningsområde	70 m
Styrbara enheter	60
Mått	68 × 68 × 24 mm
Vikt	40 g

Vi förbehåller oss rätten att när som helst göra tekniska ändringar. Kompatibilitetsinformation utan garanti.

8.2 SUPPORT OCH KONTAKT

Du kan kontakta oss för teknisk support.
Vi ser fram emot att hjälpa dig med din förfrågan:

Telefon: +49 (0) 6667 91847-0
E-post: support@eurotronic.org
Kundtjänst: **EUROtronic Technology GmbH**
Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Tyskland

8.3 AVFALLSHANTERING



INFORMATION

Ta reda på om din återförsäljare kostnadsfritt kan ta tillbaka gamla enheter.



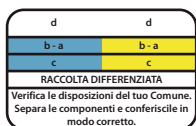
Den vidstående symbolen betyder att den förbrukade elektriska och elektroniska apparaten på grund av lagstadgade bestämmelser inte får avfallshanteras som hushållsavfall. Avfallshanteras enheten på din kommunala återvinningsstation.



Observera märkningen av förpackningsmaterialet vid sortering av avfall, dessa är märkta med förkortningar (b) och siffror (a) med följande betydelse: 1–7: Plast/20–22: Papper och papp/80–98: Kompositmaterial.



Avfallshanteras förpackningen enligt typ. Lämna papper och kartong till pappersinsamlingen, folier till insamlingen av återvinningsbart material. Genom återvinning och återanvändning gör du ett viktigt bidrag till att skydda vår miljö.



Logotypen gäller bara för Italien.

8.4 PERSONUPPGIFTER

Radera alla personuppgifter från ditt användarkonto för appen **ET HomeLink** innan du kasserar din gateway.

8.5 FÖRENKLAD FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

 EUROtronic Technology GmbH förklarar härmed att radioutrustningstypen ET Home Link DHA-263 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://eurotronic.org/service/downloads>

8.6 INFORMATION OM GARANTIN

Garantitiden är 24 månader och börjar gälla från inköpsdatumet. Spara kvittot som inköpsbevis. Under garantitiden kan defekta energisparregulatorer tillräckligt frankerat skickas till serviceadressen. Kontakta vår kundtjänst innan returneringen för att göra detta. Du får då tillbaka en ny eller reparerad enhet utan kostnad. Ingen ny garantitid påbörjas med reparation eller utbyte av enheten. Observera att vi garanterar enhetens funktioner, inte funktionaliteten mellan enhetens och ventilunderdelens samspel.

När garantitiden har gått ut har du även möjlighet att skicka den defekta enheten fullt frankerat till den angivna adressen för reparation. När garantitiden har löpt ut debiteras uppkomna reparationer. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av denna garanti.

8.7 TILLVERKARE

EUROtronic Technology GmbH

Südweg 1
36396 Steinau-Ulmbach
Tyskland

+49 (0) 6667 91847-0
support@eurotronic.org
www.eurotronic.org



EUROtronic Technology GmbH
Südweg 1 | 36396 Steinau-Ulmbach | Tyskland
www.eurotronic.org